



ESPAÑOL



MANUAL DE USUARIO

REFRIGERADOR Y CONGELADOR SIN ESCARCHA

Modelo No:
WT02209D
WT32209D

Características Eléctricas Nominales	
Corriente Nominal	2.1A
Frecuencia Nominal	60 HZ
Tensión Nominal	115V~

Contenido

1. Información de seguridad	Página 1~7
2. Vista general	Página 8
3. Instalación	Página 9~15
4. Uso diario	Página 16~24



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



Por su seguridad y para asegurar un uso correcto, antes de instalar y empezar a usar el electrodoméstico, lea con mucha atención este manual de usuario, incluyendo sus consejos y recomendaciones. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que toda la gente que use este electrodoméstico esté ampliamente familiarizada con su operación y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que estén junto con el electrodoméstico si lo mueven o lo venden para que todos los que lo usen a lo largo de su vida útil estén debidamente informados sobre su uso y seguridad.

Por seguridad de su vida y de su propiedad, siga las precauciones de las instrucciones de usuario, ya que el fabricante no se hace responsable por daños causados por omisión.

Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este electrodoméstico puede ser usado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si están siendo supervisados o si se les ha instruido sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y entienden los riesgos involucrados.
- Niños de entre 3 y 8 años tienen permitido meter y sacar artículos de este electrodoméstico.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- La limpieza y mantenimiento no deberán estar a cargo de un menor, a menos que sea mayor de 8 años y lo supervisen.
- Mantenga todos los materiales del empaque alejados de los niños para evitar riesgos de asfixia.
- Si va a deshacerse de su electrodoméstico, desconéctelo de la toma de corriente, corte el cable de alimentación tan cerca del electrodoméstico como sea posible, y retire las puertas para prevenir que los niños sufran una descarga eléctrica o que puedan quedarse encerrados.
- Si este electrodoméstico con sellos magnéticos en la puerta reemplazará un electrodoméstico de cerradura con resorte (manija) en la puerta o tapa, asegúrese de que esa cerradura con resorte no sirva antes de deshacerse del electrodoméstico. Esto prevendrá que se convierta en una trampa mortal para niños.

Seguridad general

- ⚠ **Advertencia:** Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del electrodoméstico o en la estructura integrada, libres de obstrucciones.
- ⚠ **Advertencia:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, aparte de los recomendados por el fabricante.
- ⚠ **Advertencia:** No dañe el circuito refrigerante.
- ⚠ **Advertencia:** No utilice otros electrodomésticos eléctricos, como máquinas para hacer helados, dentro del compartimento para almacenar alimentos a menos que el fabricante los recomiende para este fin.
- ⚠ **Advertencia:** No toque la bombilla de luz si ha estado encendida mucho tiempo porque puede estar muy caliente. 1)
- ⚠ **Advertencia:** Al colocar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable eléctrico no está atorado o dañado.
- ⚠ **Advertencia:** No coloque enchufes portátiles múltiples o tomacorrientes portátiles atrás del electrodoméstico.
 - No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propelentes inflamables en este electrodoméstico.
 - El refrigerante isobutano (R-600a) que se encuentra dentro del circuito refrigerante del electrodoméstico es un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental y es inflamable.
 - Durante el transporte e instalación del electrodoméstico, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito refrigerante se haya dañado.

-Evite las llamas y otras fuentes de incendio

-Ventile a fondo la habitación en la que se encuentra el electrodoméstico.

- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de cualquier forma. Cualquier daño al cable puede causar un corto circuito, incendio o descargas eléctricas.
- Este electrodoméstico fue diseñado para uso doméstico o para usos similares como:

-comedores para personal en tiendas, oficinas u otros ambientes laborales;
-granjas y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
-lugares como posadas y hostales.
-banquetes y otros usos no minoristas similares.

1) Si el compartimento cuenta con luz.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



⚠ Advertencia: Cualquier componente eléctrico (clavija, cable eléctrico, compresor, etc.) deberá ser reemplazado por un agente de servicio certificado o por personal de servicio calificado.

⚠ Advertencia: La bombilla incluida con este electrodoméstico es una bombilla especial compatible sólo con este electrodoméstico. Esta "bombilla de uso especial" no puede utilizarse para la iluminación doméstica. 1)

- No utilice un cable de extensión.
- Asegúrese de que el enchufe no esté aplastado o dañado por la parte trasera del electrodoméstico, ya que si lo está puede sobrecalentarse y causar un incendio.
- Asegúrese de tener acceso al enchufe del electrodoméstico.
- No jale el cable.
- Si el enchufe está suelto, no inserte la clavija, ya que existe riesgo de descargas eléctricas o incendio. No debe operar el electrodoméstico sin la bombilla.
- El electrodoméstico es pesado. Debe tener cuidado cuando lo mueva.
- No saque ni toque los artículos del compartimento del congelador si sus manos están húmedas/mojadas, ya que esto puede causar abrasiones en la piel o quemaduras por el frío.
- Evite que el electrodoméstico esté expuesto de forma prolongada a la luz solar directa.

Uso diario

- No coloque artículos calientes en las partes de plástico del electrodoméstico.
- No coloque los alimentos directamente contra con la pared posterior.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que han sido descongelados. 1)
- Almacene los alimentos congelados preempaquetados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de dichos alimentos congelados. 1)
- Las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del electrodoméstico deben cumplirse estrictamente.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que han sido descongelados. 1)
- Almacene los alimentos congelados preempaquetados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de dichos alimentos congelados. 1)
- Las recomendaciones de almacenamiento del fabricante del electrodoméstico deben cumplirse estrictamente.

1) Si el compartimento cuenta con luz.

- Lea las instrucciones relevantes.
- No coloque bebidas carbonatadas o efervescentes en el compartimento del congelador, ya que se puede crear presión dentro del envase lo que podría hacerlo explotar y dañar el electrodoméstico. 1)
- Las paletas de hielo pueden provocar quemaduras por frío si se consumen inmediatamente después de sacarlas del electrodoméstico. 1)
- Para evitar la contaminación de los alimentos, por favor siga las siguientes instrucciones:
- No deje abierta la puerta por largos periodos, ya que esto puede provocar un ligero incremento de la temperatura en los compartimentos del electrodoméstico.
- Limpie de forma regular las superficies que están en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los tanques de agua si no se han usado durante 48 horas. Vacíe el sistema de agua conectado al suministro de agua si no se ha sacado agua en 5 días.
- Almacene carne y pescado crudos en contenedores adecuados en el refrigerador para que no estén en contacto con o vayan a escurrir sobre los demás alimentos.
- Los compartimentos de dos estrellas para alimentos congelados, si están presentes en este electrodoméstico, son adecuados para almacenar alimentos precongelados, guardar o hacer helado, y hacer cubos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas, si están presentes en este electrodoméstico, no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Si el electrodoméstico está vacío por largos periodos, se debe apagar, descongelar, limpiar, secar y dejar la puerta abierta para prevenir que se forme moho dentro del electrodoméstico.

1) Si el compartimento cuenta con luz.



Cuidados y limpieza

- Antes de darle mantenimiento, apague el electrodoméstico y desconecte la clavija del enchufe.
- No limpie el electrodoméstico con objetos de metal.
- No use objetos con filo para quitar la escarcha del electrodoméstico.
- Utilice un raspador de plástico. 1)
- Revise de forma regular el drenaje en el refrigerador para agua descongelada.
- De ser necesario, limpie el drenaje.
Si el drenaje está bloqueado, se juntará agua en la base del electrodoméstico. 1)

Instalación

¡Importante! Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones dadas en párrafos específicos.

- Desempaque el electrodoméstico y revise si tiene algún daño. No conecte el electrodoméstico si está dañado. Reporte posibles daños de inmediato al lugar en el que lo compró. En ese caso, guarde todo el embalaje.
- Es recomendable que espere al menos cuatro horas antes de conectar el electrodoméstico para permitir que el aceite fluya de regreso al compresor.
- El electrodoméstico debe tener una adecuada circulación de aire alrededor. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones relevantes de instalación.
- Cuando sea posible, los separadores del producto deberán estar contra la pared para evitar tocar o rozar partes calientes (compresor, condensador) y evitar posibles quemaduras.
- El electrodoméstico no debe colocarse cerca de radiadores o estufas.
- Asegúrese de que tiene acceso a la clavija luego de la instalación del electrodoméstico.

Mantenimiento

Cualquier trabajo eléctrico que requiera darle mantenimiento al electrodoméstico deberá realizarlo un eléctrico calificado o una persona competente. El mantenimiento de este producto debe ser hecho por un centro de servicio autorizado, y sólo se deben utilizar piezas originales.

1) Si el compartimento cuenta con luz.

Ahorro de energía

No meta alimentos calientes;
No guarde los alimentos tan juntos, ya que esto previene la circulación del aire;
Asegúrese de que los alimentos no tapen la parte posterior del (los) compartimento(s);
Si hay un corte en el suministro eléctrico, no abra la(s) puerta(s);
No abra la(s) puerta(s) constantemente;
No deje la(s) puerta(s) abierta(s) por mucho tiempo;
No configure el termostato en temperaturas extremadamente frías;
Todos los accesorios, como cajones, estantes y bandejas, deben estar adentro para reducir el consumo energético.

Protección ambiental



Este electrodoméstico no contiene gases que puedan dañar la capa de ozono, ni en su circuito refrigerante ni en sus materiales aislantes. El electrodoméstico no debe desecharse junto con la basura y desechos urbanos. La espuma aislante contiene gases inflamables. El electrodoméstico deberá desecharse de acuerdo con las normas emitidas por las autoridades locales. Evite dañar la unidad de enfriamiento, en especial el intercambiador de calor.

Los materiales utilizados en este electrodoméstico marcados con el símbolo  son reciclables.



Este símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto no debe ser tratado como desecho doméstico. En su lugar, deberá ser llevado al punto de recolección para reciclaje de equipo eléctrico y electrónico.

! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD CE

Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que, de otra manera, un mal manejo de desechos de este producto podría causar.

Para información más detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor contacte a su gobierno local, su servicio de eliminación de residuos domésticos o la tienda en donde adquirió este producto.

Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo son reciclables.

Deseche el embalaje en los contenedores apropiados para reciclarlo.

Eliminación del electrodoméstico

1. Desconecte la clavija del enchufe.
2. Corte el cable eléctrico y deséchelo.

! ADVERTENCIA

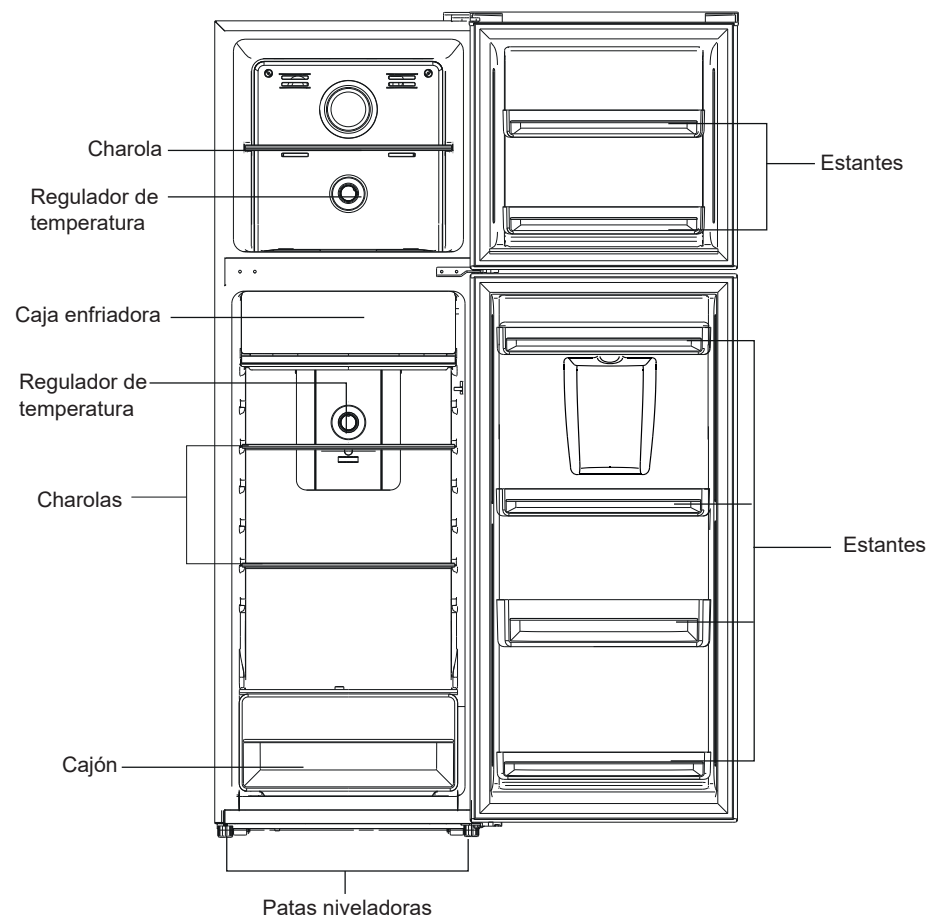


Al usar, dar mantenimiento y deshacerse del electrodoméstico, preste atención al símbolo similar al del lado izquierdo, que se encuentra localizado en la parte posterior del electrodoméstico (panel posterior o compresor) y de color amarillo o naranja.

Es el símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Hay materiales inflamables en las tuberías refrigerantes y el compresor.

Por favor, mantenga el electrodoméstico lejos de cualquier fuente de calor al usarlo, darle mantenimiento o descharlo.

VISTA GENERAL



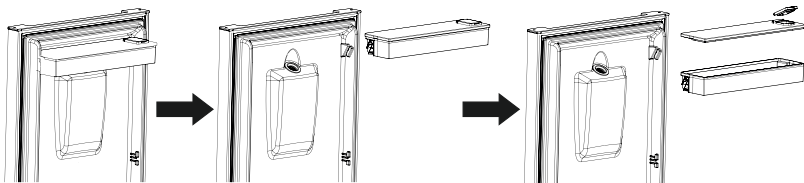
Nota: Esta imagen sólo es de referencia. Para ver los detalles, revise su electrodoméstico.

INSTALACIÓN

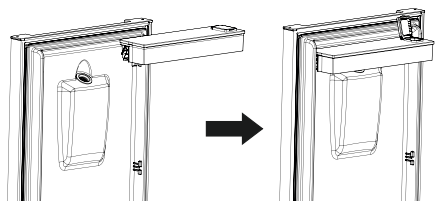
Dispensador de agua

Antes de utilizar el dispensador de agua por primera vez, quite y limpie el tanque de agua localizado dentro del compartimento de refrigeración.

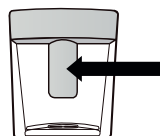
- Quite el tanque de agua. Remueva la cubierta superior, y lave tanto el tanque como la cubierta.



- Luego de limpiarlo, vuelva a colocar el tanque de agua, y cúbralo como se muestra a continuación:

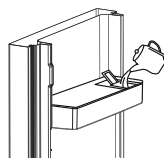


- Limpie la palanca del dispensador en la parte exterior de la puerta del refrigerador.



Llenar el tanque de agua

- Quite el tanque de agua. Remueva la cubierta superior, y lave tanto el tanque como la cubierta.
- Abra la pequeña tapa en la parte superior del tanque. Llene el tanque de agua con agua potable hasta la línea de 2 litros.
- Cierre la tapa. Asegúrese de que esté bien cerrada.



Servir agua

Empuje levemente la palanca del dispensador con un vaso o contenedor. Para detener la caída de agua, reitre el vaso o contenedor de la palanca.



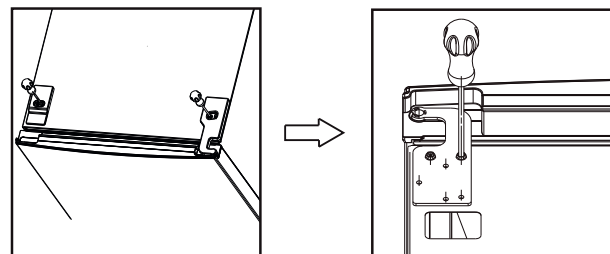
INSTALACIÓN

Antes de invertir la puerta, prepare las siguientes herramientas y materiales: destornillador plano, destornillador de cruz, llave y los componentes incluidos en la bolsa de plástico:

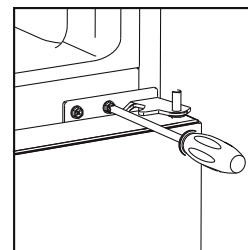
- Bisagra izquierda x1
- Cubierta de la bisagra izquierda x1
- Tope medio izquierdo x1
- Seguro de metal del tope medio izquierdo x1



- Cierre la puerta de arriba, saque el tornillo de las cubiertas de la bisagra superior con el destornillador de cruz. Quite la cubierta de la bisagra, desatornille la bisagra superior y quite la puerta de arriba.

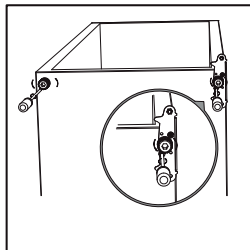


- Desatornille la bisagra de en medio con el destornillador de cruz, y quite la puerta de abajo.

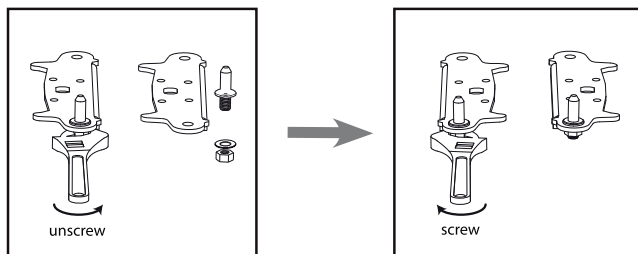


INSTALACIÓN

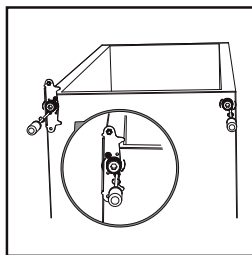
- Acueste el refrigerador, quite las patas niveladoras como se muestra abajo, y luego desatornille la bisagra inferior con el destornillador de cruz.



- Desatornille y quite el perno inferior de la bisagra, gire el soporte y vuelva a colocarlo

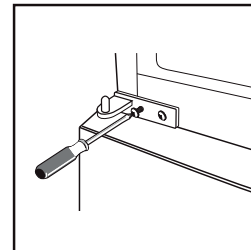


- Reajuste el soporte colocando el perno inferior de la bisagra. Vuelva a colocar las patas niveladoras. Transfiera la puerta de abajo a la posición correspondiente.

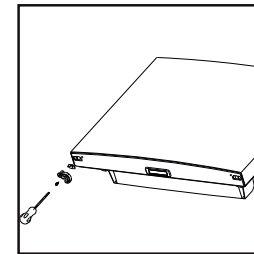
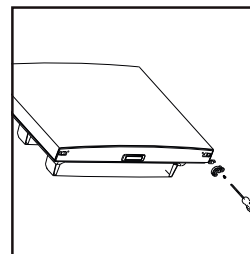


INSTALACIÓN

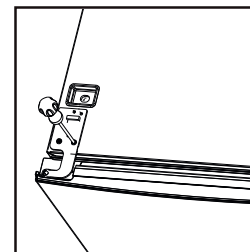
- Haga que la bisagra de en medio cambie de dirección 180°, y transfírala a la posición izquierda correspondiente. Ajuste el perno de la bisagra de en medio en el agujero superior de la puerta de abajo, luego apriete los tornillos.



- Desatornille el tope medio derecho con el seguro de metal de la parte inferior de la puerta de arriba. Luego instale el tope medio izquierdo y el seguro de metal en la parte inferior izquierda de la puerta de arriba.

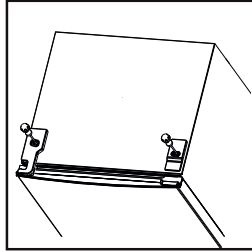


- Instale la puerta de arriba, y fije la bisagra de la puerta de arriba al gabinete

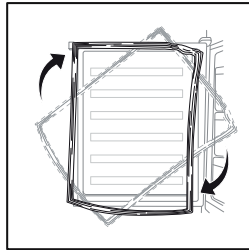


INSTALACIÓN

- Tome la cubierta de la bisagra izquierda de la bolsa de accesorios e intélela con la bisagra superior. Luego coloque las tapas de los agujeros del lado derecho.



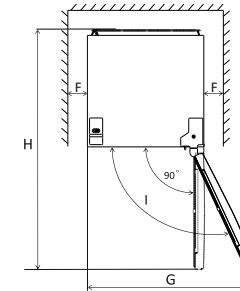
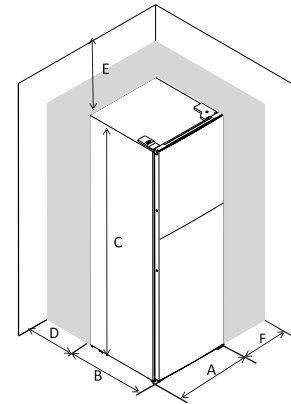
- Retire los empaques de la puerta del refrigerador y del congelador, gírelos y fíjelos.



INSTALLATION

Requisitos de espacio

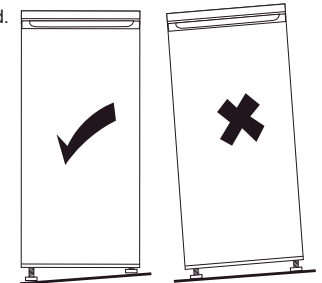
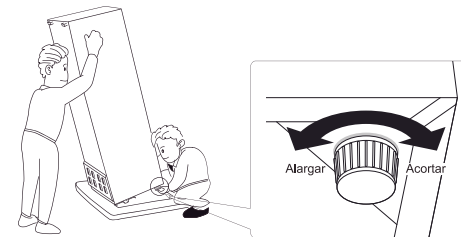
- Dejar suficiente espacio para abrir la puerta.
- Dejar al menos un espacio de 50 mm a los dos lados y atrás.



A	550
B	600
C	1670
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1150
I	135°

Nivelar la unidad

- Para hacerlo, ajuste las dos patas niveladoras al frente de la unidad.
- Si la unidad no está nivelada, las puertas y las alineaciones de los sellos magnéticos no se cubrirán correctamente.



Posicionamiento

Instale este electrodoméstico en un lugar donde la temperatura ambiente corresponda con la clase de clima indicado en la placa de características del electrodoméstico:

Para aparatos de refrigeración con clase climática:

- Subnormal (SN): este aparato de refrigeración está diseñado para ser usado en un rango de temperatura ambiente de 10 °C a 32 °C;
- Normal (N): este aparato de refrigeración está diseñado para ser usado en un rango de temperatura ambiente de 16 °C a 32 °C;
- Subtropical (ST): este aparato de refrigeración está diseñado para ser usado en un rango de temperatura ambiente de 16 °C a 38 °C;
- Tropical (T): este aparato de refrigeración está diseñado para ser usado en un rango de temperatura ambiente de 16 °C a 43 °C;

Ubicación

El electrodoméstico debe instalarse lejos de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, la luz del sol directa, etc. Asegúrese de que el aire puede circular libremente por la parte posterior. Para garantizar un mejor rendimiento, si el electrodoméstico se ubica debajo de una unidad montada en la pared, la distancia mínima entre la parte superior del electrodoméstico y la unidad de pared debe ser de al menos 50 mm. Sin embargo, lo ideal es que no se coloque debajo de unidades de pared. Una nivelación precisa se logra con una o más patas niveladoras en la base.

Este aparato de refrigeración no está diseñado para ser usado como un electrodoméstico integrado.

⚠ ¡Advertencia! Debe ser posible desconectar el electrodoméstico del enchufe, por lo tanto la clavija debe estar accesible después de la instalación.

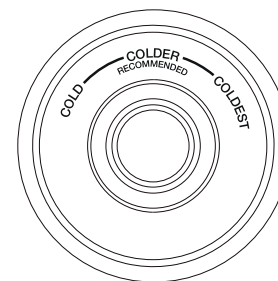
Conexión eléctrica

Antes de conectar el electrodoméstico, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia escritos en la placa de características corresponda al suministro eléctrico de su vivienda. Debe estar conectado a tierra. La clavija del cable de alimentación cuenta con un contacto para este fin. Si la toma de corriente de su vivienda no cuenta con conexión a tierra, conecte el electrodoméstico a un tomacorriente separado conectado a tierra que cumpla con las normas actuales luego de consultar a un electricista calificado. El fabricante no se hace responsable si no se siguen las precauciones de seguridad antes mencionadas. Este electrodoméstico cumple con las directivas de la CEE.

Uso del panel de control

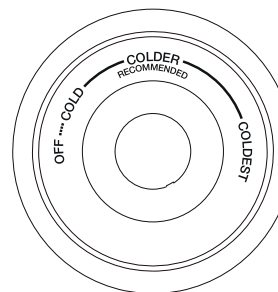
Ajuste de temperatura del compartimento del congelador

- Conecte su electrodoméstico. Un sensor controla la temperatura interna. Hay 3 ajustes de temperatura. FRÍO (COLD), FRÍO MEDIO (COLDER) y FRÍO INTENSO (COLDEST).
- Es posible que el electrodoméstico no funcione a la temperatura correcta si la temperatura ambiente es alta o si se abre la puerta con frecuencia.



Ajuste de temperatura del compartimento del refrigerador

- Conecte su electrodoméstico. Un sensor controla la temperatura interna. Hay 4 ajustes de temperatura: APAGADO (OFF), FRÍO (COLD), FRÍO MEDIO (COLDER) Y FRÍO INTENSO (COLDEST). FRÍO (COLD) es el ajuste menos frío y FRÍO INTENSO (COLDEST) es el ajuste más frío, APAGADO (OFF) es apagado.
- Es posible que el electrodoméstico no funcione a la temperatura correcta si la temperatura ambiente es alta o si se abre la puerta con frecuencia.
- Ni el compartimento del refrigerador ni el compartimento del congelador funcionan cuando se selecciona APAGADO (OFF).



Primer uso

Limpieza del interior

Antes de usar este electrodoméstico por primera vez, limpie el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro para quitar el olor típico de un producto nuevo, y seque bien.

¡Importante! No utilice detergentes o polvos abrasivos, ya que pueden dañar el acabado.

Uso diario

Coloque diferentes alimentos en diferentes compartimentos de acuerdo con la tabla de abajo.

Compartimentos del refrigerador	Tipos de comida
Puerta o charolas del compartimento del refrigerador	- Comida con conservadores naturales, como mermeladas, jugos, bebidas y condimentos. - No almacene alimentos perecederos.
Cajón para frutas y verduras (cajón para ensalada)	- Frutas, hierbas y verduras deben guardarse por separado en el cajón para frutas y verduras. - No guarde plátanos, cebollas, papas ni ajo en el refrigerador.
Estante del refrigerador – en medio	Productos lácteos, huevos.
Estante del refrigerador – superior	Alimentos que no necesitan enfriarse, como alimentos listos para el consumo, carnes frías, comida sobrante.
Cajón(es)/estante del congelador	- Alimentos para un almacenamiento prolongado. - Cajón/estante inferior para carne, pollo y pescado crudos. - Cajón/estante de en medio para verduras congeladas, papas. - Cajón/estante superior para helado, fruta congelada, comida congelada.

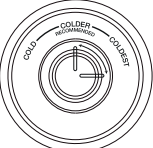
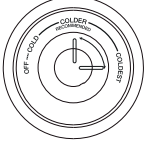
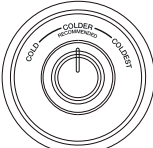
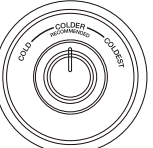
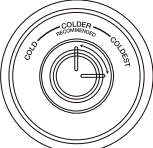
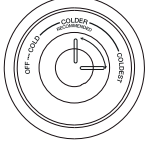
Congelar alimentos frescos

- El compartimento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y para almacenar alimentos congelados y ultracongelados por mucho tiempo.
- Coloque los alimentos frescos que quiera congelar en el compartimento inferior.
- La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse en 24 horas está especificada en la placa de características.
- El proceso de congelación tarda 24 horas, periodo durante el cual no se deben añadir más alimentos para ser congelados.

Almacenar alimentos congelados

Al encender por primera vez el electrodoméstico o luego de un periodo de inactividad, deje que funcione por al menos 2 horas en la temperatura más alta antes de meter alimentos en el compartimento.

¡Importante! En caso de que se ocasione una descongelación accidental; por ejemplo, por una interrupción en el suministro de energía eléctrica por más tiempo del indicado en la tabla de características técnicas bajo “autonomía”, los alimentos descongelados deberán consumirse rápido o cocinarse de inmediato y volver a congelarse (luego de cocinarlos).

Recomendaciones de ajuste de temperatura		
Temperatura ambiente	Compartimento del congelador	Compartimento del refrigerador
Verano		
	Colocar en colder~coldest	Colocar en colder~coldest
Normal		
	Colocar en colder	Colocar en colder
Invierno		
	Colocar en colder~coldest	Colocar en colder~coldest

- La información anterior ofrece al usuario recomendaciones para ajustar la temperatura.
- En invierno o en temperaturas menores a los 16 °C, evite ajustar la temperatura en “COLDEST”
- Para ahorrar energía, el ajuste de temperatura “COLDEST” sólo se aplicará en ocasiones especiales (como: congelar rápido o hacer helado), y debe cambiarse después de esto.

Impacto en el almacenamiento de alimentos

- Con la configuración recomendada, el tiempo ideal de almacenamiento del refrigerador es de no más de 3 días.
- Con la configuración recomendada, el tiempo ideal de almacenamiento del congelador es de no más de 1 mes.
- El tiempo ideal puede reducirse con otros ajustes de temperatura.

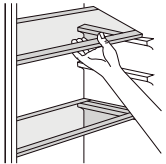
Descongelación

Antes de usarlos, los alimentos congelados y ultracongelados pueden descongelarse en el compartimento del refrigerador o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo disponible para este proceso. Las piezas pequeñas incluso pueden cocinarse aún congeladas y recién salidas del congelador. En este caso, la cocción tardará más.

Accesorios

Estantes ajustables

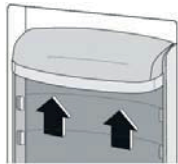
Las paredes del refrigerador están equipadas con una serie de canaletas para que pueda acomodar los estantes como desee.



Colocar las charolas de la puerta

Para que pueda almacenar alimentos de distintos tamaños, las charolas de la puerta pueden colocarse a distintas alturas.

Para hacer estos ajustes, proceda de la siguiente forma: jale de forma gradual la charola en la dirección de las flechas hasta que salga y reubíquela dónde se necesite.



Consejos y recomendaciones útiles

Para aprovechar al máximo el proceso de congelación, estos son algunos consejos importantes:

- La cantidad máxima de alimentos que pueden ser congelados en 24 horas se muestra en la placa de características;
- El proceso de congelación tarda 24 horas. No se deben agregar más alimentos para congelar en este periodo;
- Sólo congele alimentos de gran calidad, frescos y limpios;
- Guarde la comida en porciones pequeñas para permitir que se congele por completo más rápido y que posteriormente sea posible descongelar sólo la cantidad que se necesite;
- Envuelva los alimentos con aluminio o polietileno y asegúrese de que los empaques sean herméticos;
- No permita que los alimentos frescos sin congelar toquen los alimentos que ya están congelados para evitar un aumento de temperatura en estos últimos;

USO DIARIO

- Los alimentos sin grasas se almacenan mejor y por más tiempo que los alimentos grasosos; la sal reduce el tiempo de almacenamiento de los alimentos;
- Los hielos, si se consumen inmediatamente después de sacarlos del compartimento del congelador, pueden causar quemaduras por frío;
- Se recomienda anotar la fecha de congelación en cada empaque individual para saber el tiempo de almacenamiento y retirarlo del compartimento del congelador de ser necesario.

Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados

Para tener el mejor rendimiento de este electrodoméstico:

- Asegúrese de que los alimentos congelados hayan sido correctamente almacenados por el vendedor;
- Asegúrese de que los alimentos congelados sean transportados de la tienda al congelador en la menor cantidad de tiempo posible;
- No abra la puerta de forma frecuente, ni la deje abierta más tiempo del necesario;
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no deben volver a congelarse;
- No exceda el periodo de almacenamiento indicado por el fabricante.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

Para tener el mejor rendimiento:

- No guarde alimentos calientes o líquidos en evaporación en el refrigerador;
- Cubra o envuelva los alimentos, en especial si tienen un sabor fuerte.

Consejos para refrigerar

Consejos útiles:

- Envuelva la carne (de todos los tipos) en bolsas de polietileno y colóquela en la cubierta de vidrio encima del cajón de verduras;
- Por seguridad, sólo almacénela de esta forma uno o dos días máximo;
- Cubra los alimentos cocidos, platillos fríos, etc., y colóquelos en cualquier estante
- Limpie profundamente las frutas y verduras y colóquelas en el cajón especial provisto;
- Guarde la mantequilla y el queso en contenedores herméticos especiales, aluminio o bolsas de polietileno para resguardarlos del aire tanto como sea posible;

USO DIARIO

- Guarde las botellas tapadas en las charolas de la puerta;
No meta al refrigerador plátanos, papas, cebollas o ajos si no están empaquetados.

Limpieza

Por cuestiones de higiene, el interior del electrodoméstico, incluyendo los accesorios internos, deben limpiarse con frecuencia.

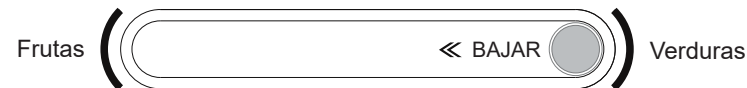
 **¡Precaución!** El electrodoméstico no debe estar conectado a la corriente eléctrica durante su limpieza. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de limpiarlo, apague el electrodoméstico y desconéctelo del tomacorriente, o apague o desconecte el interruptor o fusible! Nunca limpie el electrodoméstico con un limpiador a vapor. La humedad podría acumularse en los componentes eléctricos, por lo que ¡existe peligro de descarga eléctrica! Los vapores calientes pueden dañar los componentes de plástico. El electrodoméstico debe estar seco antes de volverlo a encender.

¡Importante! Los aceites etéreos y solventes orgánicos (p. ej. jugo de limón, jugo de cáscara de naranja, ácido butírico, y limpiadores que contienen ácido acético) pueden dañar los componentes de plástico.

- No permita que dichas sustancias entren en contacto con los componentes de plástico del electrodoméstico;
- No use limpiadores abrasivos;
- Retire los alimentos del congelador; Guárdelos en un lugar frío, bien cubiertos;
- Apague el electrodoméstico y desconéctelo del tomacorriente, o apague o desconecte el interruptor o fusible;
- Limpie el interior del electrodoméstico y los accesorios internos con un paño y agua tibia; Después de limpiarlo, enjuague con agua limpia y seque;
- Una vez todo esté seco, vuelva a encender el electrodoméstico.

Ajustar la humedad en el cajón para frutas y verduras

- Humedad baja: mueva el regulador a la izquierda
- Humedad alta: mueva el regulador a la derecha



Instrucciones importantes sólo para Ecuador

Precaución: Botellas de vidrio y bebidas efervescentes no deben ser almacenadas en los compartimentos de baja temperatura (congelador).

Precaución: NO utilice materiales tales como papel, plástico, etc. Dentro del refrigerador para descongelar artículos y así evitar cualquier tipo de contaminación. El refrigerador NO DEBE ser utilizado para el proceso de descongelación.

Nota: Para preservar frutas y vegetales frescos, estos NO DEBEN ser colocados en los compartimento del congelador.

NO DEBEN hacer uso de canastillas ajenas a las incluidas en el producto, ya que esto puede ocasionar un bajo desempeño en el refrigerador.

Al utilizar espacio en el refrigerador para descongelar productos que estaban en el congelador, evitar utilizar o colocar cualquier material adicional inmediatamente cerca de productos frescos almacenados, con el fin de evitar contaminación cruzada.

Solución de problemas

⚠ ¡Precaución! Antes de solucionar el problema, desconecte el electrodoméstico de la corriente eléctrica. Sólo un electricista calificado o persona competente deberá solucionar los problemas que no estén en este manual.

¡Importante! Algunos ruidos son normales durante el uso (compresor, la circulación del refrigerante).

Problema	Posible causa	Solución
El electrodoméstico no funciona	La clavija no está conectada o está suelta.	Conecte la clavija correctamente.
	Se fundió el fusible o está defectuoso	Revise el fusible y reemplácelo de ser necesario.
	La clavija tiene un defecto	Las fallas de alimentación eléctrica deberán ser resueltas por un electricista.
El electrodoméstico enfría demasiado	La temperatura está ajustada en un valor muy frío	Gire el regulador de temperatura a un valor menos frío temporalmente
La comida no está lo suficientemente congelada	La temperatura no está bien ajustada.	Revise la sección inicial de Ajustes de temperatura.
	La puerta estuvo abierta mucho tiempo.	Sólo abra la puerta el tiempo necesario.
	Una gran cantidad de alimentos calientes se colocaron dentro del electrodoméstico en las últimas 24 hrs.	Gire el regulador de temperatura a un valor más frío temporalmente
Gran concentración de escarcha en el ello de la puerta	El electrodoméstico está cerca de una fuente de calor.	Revise la sección de Ubicación en Instalación.
	El sello de la puerta no es hermético.	Con cuidado caliente las secciones con fugas del sello de la puerta con una secadora de aire (opción de aire frío). Al mismo tiempo, dele forma al sello de la puerta caliente con la mano para que se acomode.
Ruidos inusuales	El electrodoméstico está cerca de una fuente de calor.	Revise la sección de Ubicación en Instalación.
	El electrodoméstico está tocando la pared u otros objetos.	Mueva un poco el electrodoméstico.
	Un componente (p. ej. una tubería) en la parte trasera del electrodoméstico está tocando otra parte del electrodoméstico o la pared.	Si es necesario, con cuidado doble el componente fuera del camino.

Si la falla persiste, contacte a su centro de servicio.



ENGLISH



USER INSTRUCTION

NO-FROST REFRIGERATOR FREEZER

Model No:
WT02209D
WT32209D

Electrical Specification	
Rated Current	2.1A
Rated Frequency	60 HZ
Rated Voltage	115V~

Content

1. Safety Information	Page1~7
1. Overview	Page 8
1. Installation	Página 9~15
1. Daily Use	Página 16~24



SAFETY INFORMATION



In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precaution of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

- ⚠ **WARNING!:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- ⚠ **WARNING!:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ⚠ **WARNING!:** Do not damage the refrigerant circuit.
- ⚠ **WARNING!:** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacturer.
- ⚠ **WARNING!:** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾
- ⚠ **WARNING!:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- ⚠ **WARNING!:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.
 - Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
 - The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
 - During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
 - It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
 - This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications

¹⁾ If there is a light in the compartment.



SAFETY INFORMATION



⚠ WARNING!: Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

⚠ WARNING!: The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.1)

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire. You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns
- prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. 1)
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture, s instructions.1)
- Appliance, s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.1)
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.1)
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions.

1) Si el compartimento cuenta con luz.

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three- star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance.
- Use a plastic scraper.1)
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain.
- If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.1)

1) Si el compartimento cuenta con luz.



SAFETY INFORMATION



Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

Don't put hot food in the appliance;
Don't pack food close together as this prevents air circulating;
Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
If electricity goes off, don't open the door(s);
Don't open the door(s) frequently;
Don't keep the door(s) open for too long time;
Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
All accessories, such as drawers, shelves
balconies, should be kept there for lower energy consumption.

1) Si el compartimento cuenta con luz.

Environment Protection



This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.

The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable.
Dispose the packaging in suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



SAFETY INFORMATION



! WARNING!

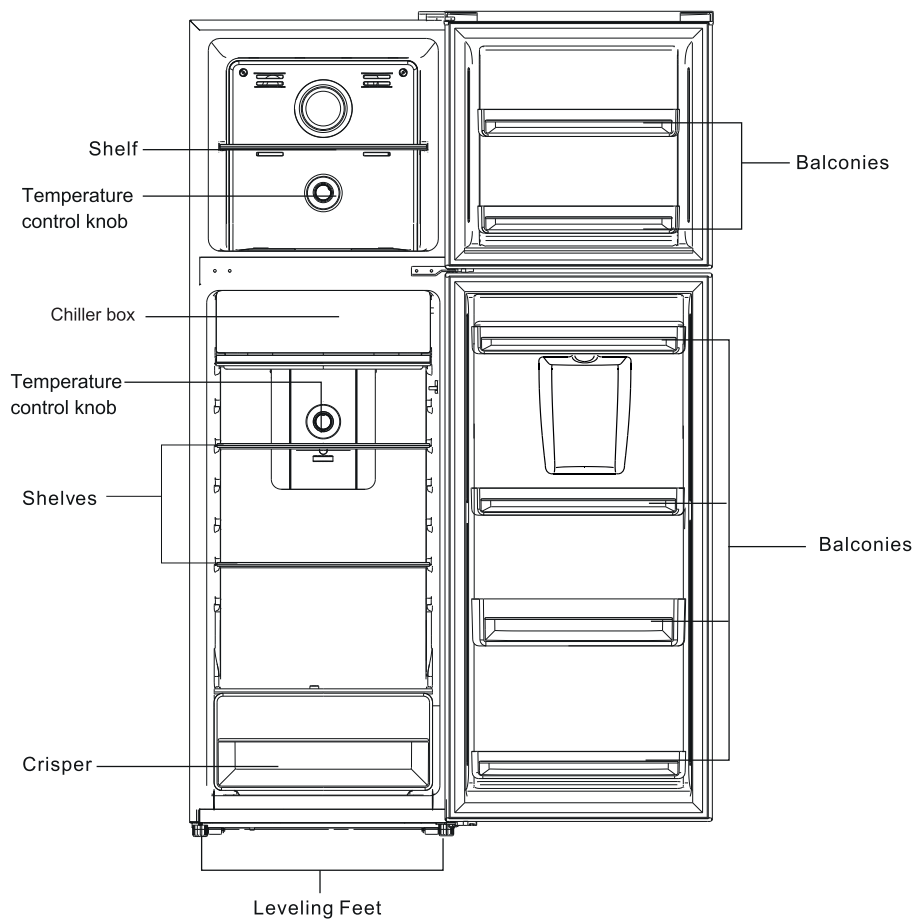


During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

OVERVIEW



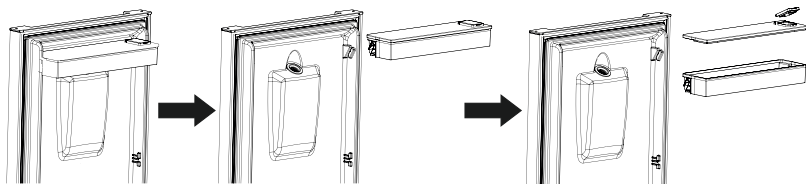
This illustration is only for hinting, the detail please check your appliance.

INSTALLATION

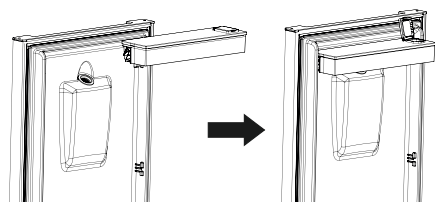
WATER DISPENSER

Before using the water dispenser for the first time, remove and clean the water tank located inside the refrigerator compartment.

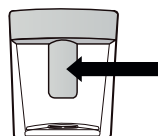
- Remove the water tank. Detach the top cover and wash and clean both the tank and the cover.



- After cleaning, reposition water tank, cover as below:

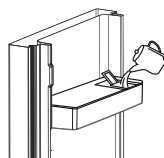


- Clean the dispenser lever outside the refrigerator door.



Filling the water tank

- Open the small lid in the top of the tank balcony.
- Fill the water tank with drinkable water up to the 2L line.
- Close the lid. Ensure it is firmly shut.



Dispensing water

Push the dispenser lever gently with a glass or container. To stop the flow, pull the glass away from the lever.



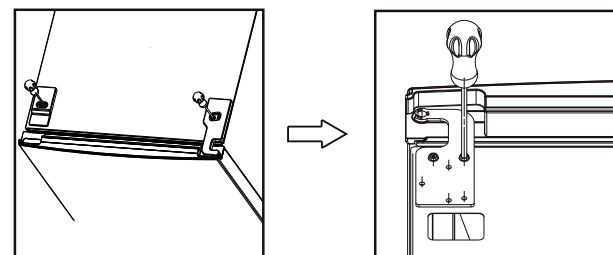
INSTALLATION

Before reversing the door, please be prepared below tools and material: straight screwdriver, cross screwdriver, spanner and the components included in the poly bag:

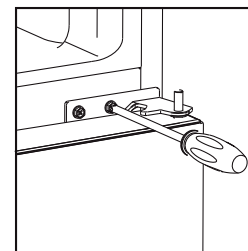
- Left hinger x1
- Left hinge cover x1
- Left middle stopper x1
- Left middle stopper metal block x1



- Close upper door, take out the screw from the top hinge covers by cross screwdriver. Take off hinge cover, then unscrew top hinge and take off upper door.

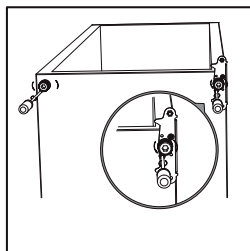


- Unscrew from the middle hinge by cross screwdriver, then take off the lower door.

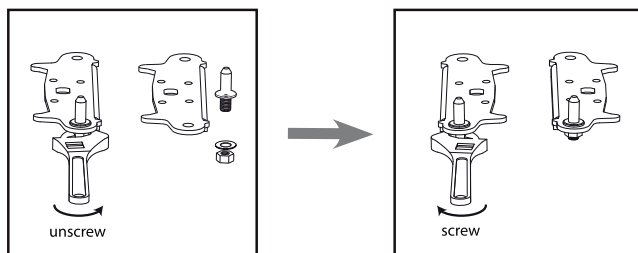


INSTALLATION

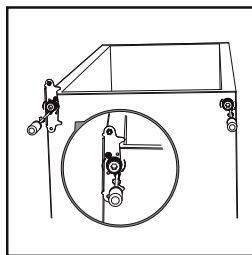
- Laying down the refrigerator, take out the adjusting feet as below, then unscrew the lower hinge by cross screwdriver.



- Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.

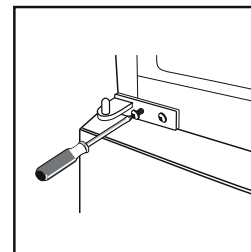


- Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet. Transfer the lower door to the property position.

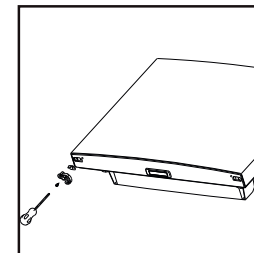
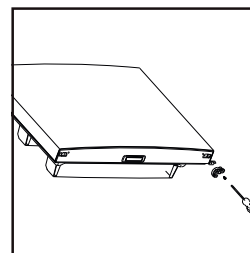


INSTALLATION

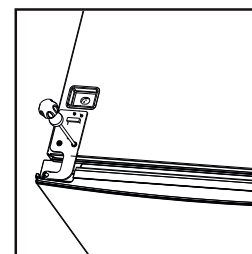
- Make the middle hinge reverse the direction 180°C, then transfer it to the left properly position. Make the middle hinge pin in the upper hole of the lower door, then tight the screws.



- Unscrew right middle stopper with metal block from bottom of upper door. And then install left middle stopper and metal block in left side of bottom of upper door.

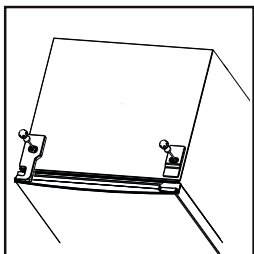


- Install the upper door, fix the upper door hinge onto the cabinet.

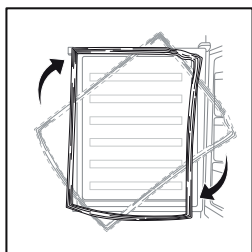


INSTALLATION

- Take left hinge cover from accesary bag and install it with top hinge. Then install hole cover at right side.



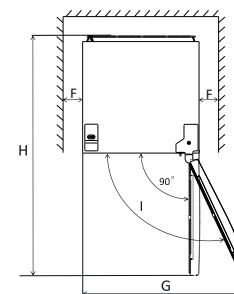
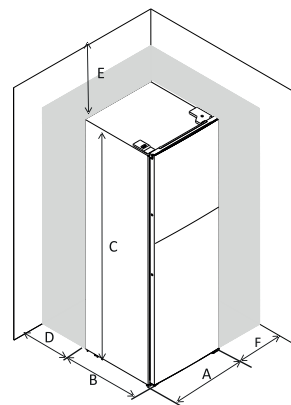
- Detach the frige and the freezer door gaskets and then attach them after rotating.



INSTALLATION

Space Requirement

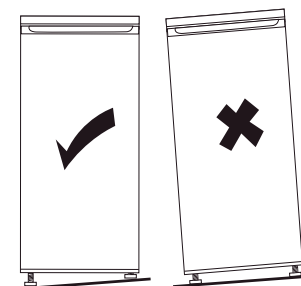
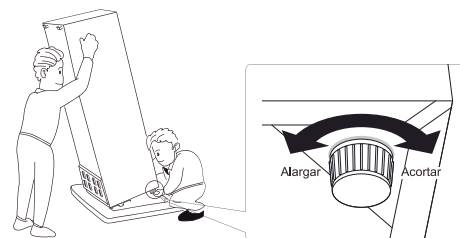
- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.



A	550
B	600
C	1670
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1100
H	1150
I	135°

Levelling the unit

- To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.
- If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



INSTALLATION

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

For refrigerating appliances with climate class:

- Extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °o to 32 °o; (SN)
- Temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °o to 32 °o;(N)
- Subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °o to 38 °o;(ST)
- Tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °o to 43 °o;(T)

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;

Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

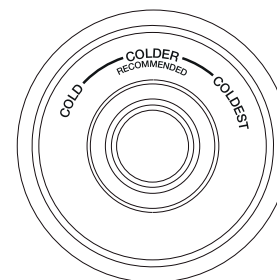
The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

DAILY USE

Using the control panel

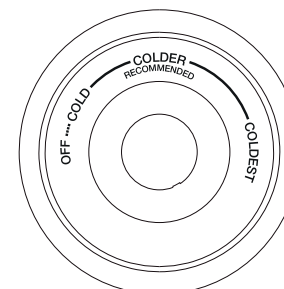
Freezer compartment Temperature Setting

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a sensor. There are 3 settings: COLD, COLDER and COLDEST.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.



Fridge compartment Temperature Setting

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a sensor. There are 4 settings: OFF, COLD, COLDER and COLDEST. COLD is warmest setting and COLDEST is coldest setting, OFF is off.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.
- Neither fridge or freezer compartment works when the setting is OFF.



DAILY USE

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important!: Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish!.

Daily use

Position different food in different compartments according to the below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. • Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	• Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	• Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

DAILY USE

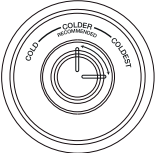
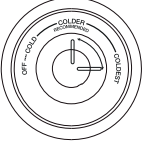
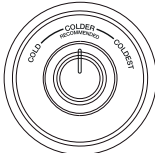
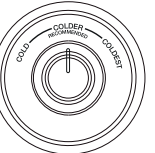
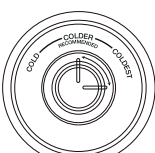
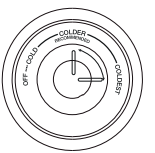
Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time!
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment!
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate!
- The freezing process lasts 24 hours< during this period do not add other food to be frozen!

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under “rising time”, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked)!

Temperature Setting Recommendation		
Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment
Summer		
	Set on colder~coldest	Set on colder~coldest
Normal		
	Set on colder	Set on colder
Winter		
	Set on colder~coldest	Set on colder~coldest

- Information above give users recommendation of temperature setting.
- In winter or temperature below 10°C, users should avoid set on coldest
- For energy saving, the coldest set only apply to special needs such as quick-freezing or ice making), and need turn back after special need.

Impact on Food Storage

- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.

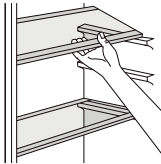
Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation. Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Accessories

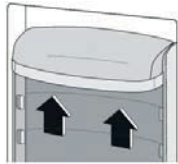
Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, the reposition as required.



Helpful hints and tips

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- The maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- The freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- Only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely cooled and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- Wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- Lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the Storage life of food;

DAILY USE

- Water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- It is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause
- The skin to be freeze burnt;
- It is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep track of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- Make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- Be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- Not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen;
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.

Hints for refrigerator

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.

DAILY USE

- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in
- the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



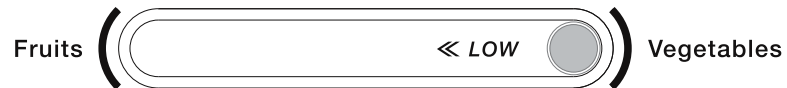
Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Setting the humidity in the orisper:

- Low humidity: move the regulator to the left.
- Hight humidity: move the regulator to the right.



Important instructions only for Ecuador

Caution: Wine bottles and carbonated drinks should no be stored in the low temperature compartments (freezer).

Caution: DO NOT used materials such as paper, plastics, etc. inside the appliance to unfroze articles and avoid any type of cross-contamination. The appliance MUST NOT be use to any kind of unfreezing process.

Note: To preserve fruits and vegetables, must be avoid storage in the freezer compartment.

DO NOT make use of any kind of basket inside the product because this might affect the appliance performance.

When using the refrigerator compartment space to unfreeze products that were previously stored in the freezer, avoid the use of any additional material afterwards close to the fresh products, in order to avoid cross-contamination.

Troubleshooting

Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at other number to switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.
Side panel is hot	Condenser is inside the panel.	It's normal.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.